|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Taiwanese American Presbyterian Church****Mandarin Ministry**http://tapcsj.org/ Email:tapc3675@gmail.comOffice Business Hour: Mon. ~ Fri. 8 am to 12 pmApril 25, 2021 11:30 amSermon: Rev. Paul Chen**Theme of 2021****Come and see! (John 1:46)**序 樂Prelude歡迎/報告 司 　 會Welcome / Announcements Liturgist平 安 禮 會 眾Passing of the Peace Congregation 宣　 召 以賽亞55:6-7 司 會Call to Worship Isaiah 55:6-7 Liturgist詩　 歌＊ 會 眾Songs of Praise\* Congregation 經 文 撒母耳記上 6:17-7:2 司 　 會Scripture Reading 1 Samuel 6:17-7:2 Liturgist講 道 “ 心不在焉 ” 李昱平牧師Sermon Absent-minded Rev. Fred Lee 回應詩歌＊ 會 眾Songs of Response\* Congregation 祝 禱＊ 李昱平牧師Benediction\* Rev. Fred Lee 奏 　樂 Postlude

|  |
| --- |
| \* Please rise in body or spirit |

**華語部服事輪值表**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | 04/25/2021 | 05/02/2021 |
| Speaker | Rev. Fred Lee | Rev. Fred Lee |
| Liturgist | Pei | Steve |
| Pianist |   |   |
| Audio | Pei | Edwin |
| Welcome |   |  |
| Scripture | Pei | Steve |
| Praise |  |  |

**\*\*\* 教 會 消 息 \*\*\***1. 依照政府規定可以容許1/2 室內聚會，台語部已經重回教會禮拜，但是目前仍有同步Zoom直播連線，可以自行選擇來教會或者在線上聚會。
2. 今日將舉行小會，請長老預留時間準時參加，若有建議請Email或用Line給牧師或是長老，以排入議程。
3. 5/09(日)母親節。
4. 5/16(日)2020核帳委員報告。
5. 5/23(日)聖神降臨節。

**【教育組報告】**1. 每週三晚上7:30的查經禱告會將以Zoom的形式舉行，詳情請參閱干麗英執事所發送的email。
2. 請踴躍參加抄寫聖經活動。
3. 有關任何聖經問題請利用教會Email:tapc3675@gmail.com。

**【團契組報告】**1. 兒童主日學已恢復早上11點上課。因為疫情関係，暫時採以Zoom 的視訊教學，內容有詩歌讚美、聖經故事信息、金句背誦和有獎問答。
2. 「迦勒團契」每月第一週星期六: 7:30pm 主題分享 - 線上聚會。
3. 「迦勒團契查經班」每月第二、三、四週，每個週五 7:30pm 有趣的信仰生活查經分享。
4. 迦勒小朋友 週五 Caleb Kids Friday Fun 7:30pm。
5. 每週二8pm東北區團契將會用網路聯繫來聚會。

**本 週 靈 修 日 課**  04/25/2021**\*\*開始的祈禱：**生命的主宰！我一生的年日都在祢手中。我願讓祢在我生命中掌權，用信心仰望倚靠祢。奉主耶穌的名禱告，阿們。 **\*\*每日經文: 讀經日引進度**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 日期(Date) | 禮拜序 | 讀經進度 |
| 04 | 月 | 26 | 日 | (禮拜一) | 以賽亞書19章1～25節 |
| 04 | 月 | 27 | 日 | (禮拜二) | 以賽亞書20章1～6節 |
| 04 | 月 | 28 | 日 | (禮拜三) | 以賽亞書21章1～17節 |
| 04 | 月 | 29 | 日 | (禮拜四) | 以賽亞書22章1～25節 |
| 04 | 月 | 30 | 日 | (禮拜五) | 以賽亞書23章1～18節 |
| 05 | 月 | 01 | 日 | (禮拜六) | 以賽亞書24章1～23節 |
| 05 | 月 | 02 | 日 | (禮拜日) | 以賽亞書25章1～12節 |

 | **聚會時間** **前週出席**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **禮拜日上午** | **9:00** | **聖歌隊****(獻詩前練習)** | **EC1** |  **-** |
| **9:30** | **台語主日禱告會** | **禮拜** |  **-** |
| **10:00** | **台語主日禮拜**  | **禮拜堂** |  **33** |
| **Zoom** |  **8** |
| **YouTube** |  **36** |
| **10:00** | **守聖餐:台語部** | **Zoom** |  **-** |
| **Youtube** |  **-** |
| **11:30** | **守聖餐:華語部**  | **Zoom** |  **-** |
| **Youtube** |  **-** |
| **11:30** | **青少年主日禮拜** | **MCL** |  **-** |
| **11:30** | **華語主日禮拜** | **現場** |  **-** |
| **Zoom** |  **7** |
| **YouTube** |  **9** |
| **11:00** | **兒童主日學****Children Sunday School** | **EC2****/EC3** | **大班** | **4** |
| **小班** | **-** |
| **Baby** | **-** |
| **11:55** | **聖歌隊** | **EC1** |  **-** |
| **11:45** | **成人主日學** | **MCK1** |  **-** |
| **10:30** | **英文組****EM Group** | **MCK1** |  **-** |
| **禮拜二下午** | **20:00** | **東北小組聚會** | **Zoom** |  **8** |
| **禮拜三下午** | **19:30** | **查經禱告會** | **Zoom** |  **14** |
| **禮拜四上午** | **10:00** | **週四查經班** | **MCK1** |  **-** |
| **禮拜五下午** | **19:30** | **迦勒團契(查經)****(每月二、三、四週)** | **線上** |  **-** |
| **禮拜五下午** | **19:30** | **迦勒(小朋友)****(每月二、三、四週)** | **線上** |  **-** |
| **禮拜六上午** | **10:30** | **單身姊妹團契****(每月第二週)** | **MCK1** |  **-** |
| **禮拜六下午** |  **15:30** | **同心團契****(依週報報告事項)** | **MCK1** |  **-** |
|  **19:30** | **迦勒團契(分享)****(每月第一週)** | **線上** |  **-** |

\*敬拜獻詩人數**主任牧師:** 李昱平牧師 **教會電話:** 408-255-5579 傳真: 408-244-5012 **聯絡 E-Mail :** tapc3675@gmail.com**台美網址:** **http://tapcsj.org/****長老：**李素邊、張美娜、吳森源、沈培榮、許雅正、吳月美**執事**：吳璧勲、高久美、丁芬梅、許韶華、干麗英、魏新禧、黃淑順、 黃淑君、楊慧筠**本週經文**：撒母耳記上 6:17-7:2**Scripture：**1 Samuel 6:17-7:2**題目：**心不在焉**Title：**Absent-minded**經文問題：**伯示麥的百姓死亡背後的信仰邏輯爲何?**Scriptural Question：**What’s the religious rationale behind the deaths of the men of Beth Shemesh?**主題：**輕慢不得的上帝**Theme：**An awesome God**目標：**給予應有的尊重**Goal：**To pay due respect**應用、行動方案：****Application & Action Plans：**敬畏上帝具體而言指的是甚麼? In concrete terms, what does “fear of God” looks like?信仰的禮典、傳統有何價值?What is the value of rituals in faith traditions?下週（05/02）預告：**經文：**撒母耳記上 7:15-8:22 **Scripture：**1 Samuel 7:15-8:22**經文問題：**撒母耳爲何再次禱告上帝?**Scriptural Question：**Why did Samuel pray to God a second time?**題目：**遭以色列人拒絕**Title：** Rejected by the Israelites**詩歌：**舊版：51、335、513 (新版：2、498、397)**啟應：**28**宣召：**3**\*\*代禱：為教會、別人、與自己祈禱**1. 請為我們教會目標！
2. 求主保守教會禮拜、聚會、活動 ！
3. 請為牧師在禮拜中有聖靈的同在，能講解真理，也為自己能用心領受與學習主的道理，使生命更新！
4. 請為我們教會長執、同工同心合主心意！
5. 請為黃大和執事、韓玉梅、林桂子、王荷香、歐秀枝、吳瓊枝與病痛中的兄弟姊妹恢復健康代禱！
6. 懇求上帝憐憫、疫情得到控制，大家有平安，身心靈健康！

**台語部服事輪值表**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **服事輪值表** | **本週主日** | **下週主日** |
| **(04/25/2021)** | **(05/02/2021)** |
| **講員** | **李昱平牧師** | **李昱平牧師** |
| **司 會(台)** | **蘇秀華** | **吳月美** |
| **招 待(台)** | **林素真** | **林素真** |
| **量 體 溫(台)** | **劉淑吟** | **劉淑吟** |
| **司 獻(台)** |  |  |
| **司 琴(台)** |  |  |
| **電腦投影(台)** | **Andy / 吳森源** | **Leo / 吳森源** |
| **華語翻譯** |  |  |
| **兒童讚美** | **--** | **--** |
| **兒童講道** | **--** | **--** |
| **主日學大班** |  |  |
| **主日學小班** |  |  |
| **成人主日學** |  |  |
| **午餐事奉** |  |  |
| **洗 碗** |  |  |
|  **值日長執** |  |  |
|  |  |

 | **聖荷西台美基督長老教會****TAIWANESE AMERICAN PRESBYTERIAN CHURCH** **OF SAN JOSE**3675 Payne Ave. San Jose, CA 95117 Tel:408-255-5579http://tapcsj.org/ Email:tapc3675@gmail.com Office Business Hour: Mon.~ Fri.8 am to 12 pm 04/25/2021 10:00 am 第17期**主日崇拜**  **證道:李昱平牧師****今年主題 妳/你來看! (約翰福音1:46)**序 樂 司 琴宣　 召 以賽亞55:6-7 司 會聖　 詩＊ 舊#173(新#281)“上帝此時臨到”會 眾使徒信經＊ 會 眾祈　 禱 司 會主 禱 文 會 眾啟應聖經 詩篇 19 司 會經 文 撒母耳記上 6:17-7:2 司 　 會講 道 “ 心不在焉 ” 李昱平牧師聖　 詩＊ 新#195“我的心是土地” 會 眾奉 獻＊ “奉獻 ” 會 眾禱 告＊ 司 會歡迎/報告 司 　 會聖 　詩＊舊#509(新#390)“謳咾天父，萬福本源” 會 眾祝 禱＊ 李昱平牧師阿 們 頌＊ #643 “阿們頌” 會 眾奏 　樂 司 琴  *(\*):身體狀況可以的話，請起立***\*\*\* Announcements\*\*\***1. According to government guidelines, 1/2 indoor gatherings can be allowed. TM has returned to church service. But, there is still a synchronized Zoom live connection. You can choose to come to church or meet online.
2. Today, the Session Meeting will be held, please reserve time to participate on time. If you have any suggestions, please email or send a line message to Rev. Fred Lee or the Elders so that they can be placed on the agenda.
3. On 5/09/2021(Sun.), Mother’s Day.
4. On 5/16/2021(Sun.), 2020 Auditor report.
5. On 5/23/2021(Sun.), the Pentecost.

**＊ 上 週 奉 獻 (Offerings for 04/18) ＊**Regular Offering: $1,185(支票奉獻請寫「ＴＡＰＣ」。現金奉獻請利用信封並註明姓名。)(「ＴＡＰＣ」會友缐上奉獻:( http://tapcsj.org )**\*\*“各人隨著內心所酌定的，不要為難，不要勉強，因為樂意奉獻的人，是上帝所喜愛的。” (哥林多後書9:7) \*\*** |